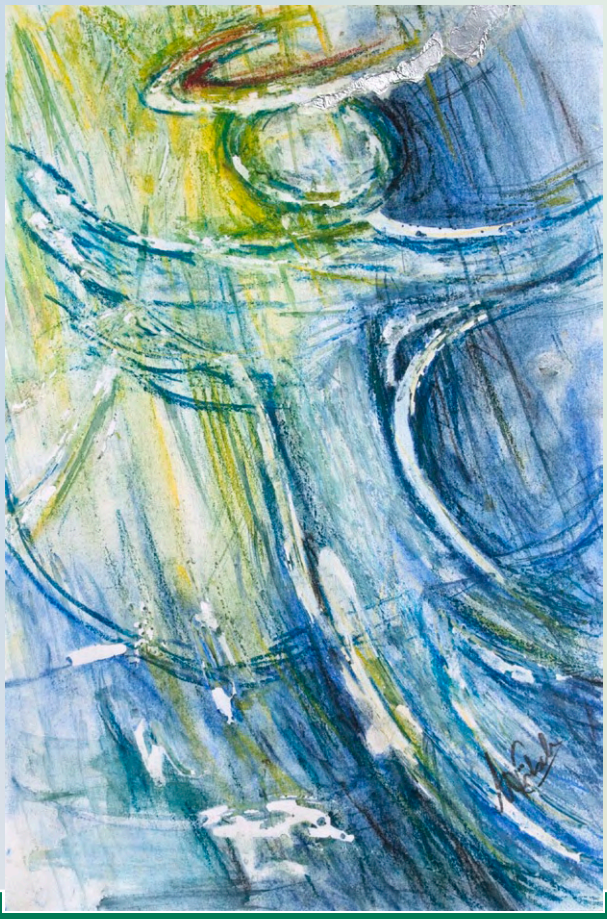
haus der frauen
erholungs- und bildungszentrum

Erholung 2011; Verein *Wir für das Haus der Frauen*
4-2010

durchATMEN



St. Johann bei Herberstein

DIÖZESE GRAZ-SECKAU

Liebe Freundinnen und Freunde, liebe Gäste unseres Hauses!

Vor Ihnen liegt das vierte und letzte Heft des Jahres 2010. Darin finden Sie als Mittelteil - leicht zum Herausnehmen - unsere Erholungsangebote 2011. Wir haben diesmal zusätzlich zur zeitlichen auch eine thematische Gliederung für Sie erstellt. Neben den bewährten Erholungswochen mit vielfältigen Schwerpunkten, den zielgruppenspezifischen Sommerwochen wie z. B. für Großeltern mit ihren Enkelkindern bieten wir „Zeit für mich"-Erholungswochenenden für jüngere bzw. berufstätige Frauen sowie Wochen für Gesundheitsbewusste und Fasteninteressierte. Ganz neu in unserem Prospekt „einfach wohlfühlen" finden Sie Exerzitien-Angebote.

Erholung im Haus der Frauen ist eine besondere Form der Auszeit, kein Lastminute-Angebot, sondern eine Zeit für Körper, Geist und Seele, eine Zeit um ganz für sich oder bei Bedarf in Gemeinschaft zu sein, eine Zeit zum Durchatmen und Auftanken aber auch eine Zeit, Bildungsangebote während des Aufenthaltes im Haus zu nützen.

Über das Wirken unseres Vereins informieren die folgenden Seiten. Wir wissen, dass viele Mitglieder - so vielleicht auch Sie - uns ideell unterstützen und für das Haus wertvolle Öffentlichkeitsarbeit leisten, wofür wir Ihnen danken. Wir möchten aber auch darauf hinweisen, dass Sie mit dem ab 2011 erbetenen, freiwilligen Mitgliedsbeitrag direkt die Arbeit in unserem Haus unterstützen. So kommen Gelder des Vereins dem Bereich Erholung und notwendigen Anschaffungen zu Gute. Näheres dazu auf Seite 9.

In unserem bis Jänner 2011 aktuellen Heft „Ankommen" finden Sie die detaillierten Bildungsangebote bis Februar 2011, für „Spätentschlossene" haben wir einige Veranstaltungen auf den nächsten Seiten nochmals angeführt.

In der Hoffnung, dass einiges von unsern Angeboten und Wirken ganz speziell für Sie dabei ist, wünsche ich Ihnen spürbaren Frieden und lebendige Freude im Ankommen unseres Mensch gewordenen Gottes.

Für das Team des Hauses

Mag^a^ Anna Pfleger, MBA
Leiterin

BETRIEBSURLAUB

17. Dezember 2010 bis einschließlich 4. Jänner 2011

Wir sind ab 5. Jänner 2011 zu unseren Bürozeiten (Mo-Fr: 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr) wieder gerne für Sie da.

Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Glück und Segen für das Neue Jahr!

Die MitarbeiterInnen vom Haus der Frauen - Erholungs- und Bildungszentrum

---

Zur Titelseite:

Foto: Weihnachtsbillett von Maria Vötsch, Motiv „Botin des Friedens"

Gestaltung: formgeben - grafik und gestaltung, info@formgeben.at

Für Kurzentschlossene: Hier finden Sie eine Auswahl an mehrtägigen Veranstaltungen in den Monaten Dezember 2010 bis Jänner 2011. Bitte fordern Sie das ausführliche Programmheft für diesen Zeitraum an.

DEZEMBER 2010

Rundum wohlfühlen

Zwei genussvolle Tage mit Gusti Wögerer

Freitag, 3. Dez., 9.00 Uhr, bis Samstag, 4. Dez., 17.00 Uhr

Leitung: Gusti Wögerer, Sozial- u. Lebensberaterin, Meditationsleiterin
Kosten: € 40,00 Teilnahmebeitrag + € 57,00 pro Person im DZ, EZ: € 62,00.
Anmeldeschluss: 26. November

Diese beiden Veranstaltungen sind auch einzeln buchbar:

Fußreflexzonenmassage

Seminar

Freitag, 3. Dezember, 9.00 bis 17.00 Uhr

Mitzubringen: Bequeme Kleidung, Wollsocken
Kosten für Tagesgäste: € 25,00 + € 12,00 Verpflegung (Mittagessen, Kaffee- /Teejause)

Gesund an Leib und Seele

Wohlfühltag

Samstag, 4. Dezember, 9.00 bis 17.00 Uhr

Mitzubringen: Bequeme Kleidung und leichte Schuhe
Kosten für Tagesgäste: € 25,00 + € 12,00 Verpflegung (Mittagessen, Kaffee- /Teejause)

Biblische Figuren

Werktage

Freitag, 3. Dez., 16.00 Uhr, bis Sonntag, 5. Dez., 16.00 Uhr

Leitung: Elisabeth Waltersdorfer, Handweberin, Kursl. Biblische Figuren
Kosten: € 90,00 Teilnahmebeitrag + € 80,00 pro Person im DZ, EZ: € 90,00. Materialkosten: € 25,00 / Figur
Anmeldeschluss: 24. November

Knusper, knusper, knäuschen

Lebkuchenhaus-Backen

Dienstag, 7. Dez., 14.00 Uhr, bis Mittwoch, 8. Dez., 13.00 Uhr

Leitung: Ilse Karch, Erwachsenenbildnerin und Großmutter
Kosten: € 30,00 Teilnahmebeitrag (Kinder bis zum 12. Lj. frei) + Lebensmittelkosten + € 45,00 pro EW im DZ
Anmeldeschluss: 29. November

Eine heilsame Zeit für mich

Erholung für Frauen

Freitag, 10. Dez., 18.00 Uhr, bis Sonntag, 12. Dez., 13.00 Uhr
Samstag, 9.00 bis 12.30 Uhr: Propst Gerhard Rechberger CRSA

Leitung: Monika Brolli, Begleiterin
Referent: Propst Gerhard Rechberger CRSA
Kosten: € 114,00 alles inklusive pro Person im DZ, EZ: € 124,00
Anmeldeschluss: 2. Dezember

Die Begegnung von Maria und Elisabeth
Rorate

Samstag, 11. Dezember, 6.00 Uhr früh

Leitung: Propst G. Rechberger CRSA, M. Feiner, Mag[a] A. Pfleger
Kosten: keine Teilnahmekosten, € 5,00 anschließendes Frühstück

Weiters können Sie am Vormittag (9.00 bis 12.30 Uhr) am spirituellen Impuls und Gespräch mit Propst Gerhard Rechberger teilnehmen.

Kosten: € 15,00 Teilnahmebeitrag + € 8,00 Mittagessen (wahlweise)
Anmeldeschluss: 2. Dezember

JÄNNER 2011

Zeit für mich
Erholung für Frauen

Freitag, 7. Jänner, 18.00 Uhr, bis Sonntag, 9. Jänner, 13.00 Uhr

Leitung: Monika Brolli, Begleiterin
Kosten: € 107,00 alles inklusive pro Person im DZ, EZ: € 117,00
Anmeldeschluss: 16. Dezember

... und wieder einen neuen Anfang wagen
Erholung für Frauen und Paare

Sonntag, 9. Jänner, 18.00 Uhr, bis Freitag, 14. Jänner, 13.00 Uhr

Leitung: Johanna Thönnessen, Lebens- u. Sozialberaterin, LIMA-Train.
Kosten: € 265,00 alles inklusive pro Person im DZ, EZ: € 290,00
Anmeldeschluss: 16. Dezember

Singen und tanzen - in Einklang kommen
Spirituelles Sing- und Tanzseminar

Freitag, 14. Jänner, 18.00 Uhr, bis Sonntag, 16. Jänner, 13.00 Uhr

Leitung: Mag[a] Sabine Breidler, Stimm- u. Musiktherapeutin, Sängerin, und Mag[a] Bettina Bergmair, Tanzpäd., Alexandertechniklehr., Theologin
Kosten: € 95,00 Teilnahmebeitrag + € 80,00 pro Person im DZ, EZ: € 90,00
Anmeldeschluss: 10. Jänner

Fein sein, beinander bleiben
Erholungs- und Singtage für Frauen und Paare

Sonntag, 16. Jänner, 18.00 Uhr, bis Freitag, 21. Jänner, 13.00 Uhr

Leitung: Theresia Froihofer, Begleiterin
Kosten: € 275,00 alles inklusive pro Person im DZ, EZ: € 300,00
Anmeldeschluss: 7. Jänner

Hier und jetzt das Leben genießen
Erholung für Frauen

Sonntag, 23. Jänner, 18.00 Uhr, bis Freitag, 28. Jänner, 13.00 Uhr

Leitung: Ingeborg Höfler und Elisabeth Jagoditsch, Begleiterinnen
Kosten: € 265,00 alles inklusive pro Person im DZ, EZ: € 290,00
Anmeldeschluss: 13. Jänner

BAUSTEINAKTION

Der Verein *Wir für das Haus der Frauen* bietet weiterhin eine Reihe von Artikeln an, die sich auch als Geschenke eignen: Machen Sie sich und anderen damit Freude und unterstützen Sie gleichzeitig das Haus der Frauen - Erholungs- und Bildungszentrum!

Der Erlös aus dem Vertrieb unserer Bausteinartikel kommt dem Haus der Frauen vor allem im Bereich Erholung und für notwendige Anschaffungen zugute. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Auf Wunsch senden wir Ihnen Bausteinartikel gerne mit einem Zahlschein zu (zuzüglich Versandkosten). Bestelladresse:
Verein *Wir für das Haus der Frauen*
8222 St. Johann b. Herberstein 7
Fax: 03113/2207-24
Mail: bausteinaktion@hausderfrauen.at
Weitere Auskünfte: Mag^a^ Barbara Hatzl, Tel. 0676/880 15 149

Detaillierte Informationen mit Fotos aller Artikel unter:
www.hausderfrauen.at (siehe Shop - Download Bestellinfos)

• Kleinschriftenreihe „Herzensworte“

Die ersten drei Bände der Schriftenreihe Herzensworte beinhalten eine Sammlung von Vorschlägen, Anregungen und lyrischen Texten von Christa Carina Kokol, welche berühren und helfen, zu schönen und frohen, aber auch zu schweren und schmerzvollen Anlässen die richtigen Worte zu finden. Der im Mai 2010 neu erschienene Band 4 enthält Texte und Segensworte verschiedener Autorinnen, illustriert mit Bildern von Christa Carina Kokol.

Band 1 „Glückwünsche“
Geburts- und Namenstag, Hochzeit, Geburt, verschiedene andere Anlässe

Band 2 „Für schwere Zeiten“
Krankheit, Kondolenz, Verluste

Band 3 „Im Jahreskreis“
Feste und Anlässe im Jahreskreis - von Neujahr über Muttertag, Ostern, Firmung oder Urlaub bis Weihnachten

Band 4 „Frauentexte - Segenswünsche“
Von Frauen in Worte gefasste und gemalte Gedankenbilder begleiten durch das Leben.

Band 1-3: € 5,80; ab 10 Stück € 5,20
Band 4: € 6,20; ab 10 Stück € 5,60
(Preise für höhere Stückzahlen auf Anfrage.)
Set-Angebote: 1 Kleinschrift + 6 Billetts (sortiert) € 11,00; alle vier Bände € 20,00

• Originelle Taschen aus Kaffeepackungen

Umhängetasche: Stückpreis € 20,00; bei selbst gesammelten Verpackungen (mind. 11 Stück) € 17,00

Toiletttasche: mit Zipp und Innenfach; Stückpreis € 22,00; bei selbst gesammelten Verpackungen € 20,00

• Weihnachtsbilletts

Auch heuer bieten wir Ihnen für Ihre persönlichen Weihnachtsgrüße unsere qualitätsvollen Billetts mit Motiven steirischer Künstlerinnen und Künstler an. Wir freuen uns auch über größere Bestellungen. Individuelle Eindrucke sind möglich.

- **NEU: Nr. 30: M. Vötsch, Botin des Friedens**
- **NEU: Nr. 31: W. Beitel, Duft der Kindheit –** *„Die Tür aufmachen und den Duft der Kindheit atmen – das ist Heimkommen." (Ilse Karch)*
- **Nr. 4: K. Zisler, Feierlicher Engel**
- **Nr. 20: G. Troester, Lichtspur zum Leben**
- **Nr. 26: I. Schnider, Freuet euch!**
- **Nr. 27: C. Kokol, Mensch werden**
- **Nr. 28: A. Osterider, Dem Stern nach ...**
- **Nr. 29: U. Mayer, Heilige Familie**

30

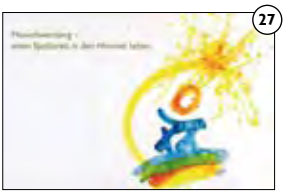
4

20

26

11

22


27

31

28

29

19

21

Weiterhin erhältlich zum **Sonderpreis**, solange der Vorrat reicht:

- **Nr. 11: Abt O. Strohmaier OSB, Engel aus einer Dreifaltigkeitsikone**
- **Nr. 19: G. Kürzl, Festlich geschmückt**
- **Nr. 21, E. Waltersdorfer, Biblische Figuren**
- **Nr. 22, E. Zisler, Licht wird sein**

Alle Billetts sind als Doppelkarten ohne Texteindruck ausgeführt und werden mit Kuverts geliefert (Porto: Standardtarif).
Hochformat 11 x 17 cm, Querformat 17 x 11 cm

Stückpreis: € 1,90 für Billetts Nr. 4, 20, 26-31 (10 Stück + 1 gratis; Motive wählbar); Preisstaffelung ab 100 Stück auf Anfrage

Sonderpreis: € 1,00 für Billetts Nr. 11, 19, 21, 22

Angebote (versch. Motive, sortiert): 6er-Set € 7,50; 12er-Set € 14,00

Raiffeisenbank
Pischelsdorf-Stubenberg

AUFTRAGSBESTÄTIGUNG - EURO

Betrag

Kontonummer EmpfängerIn
1106002711

EmpfängerIn
Verein „Wir für das Haus der Frauen"

Verwendungszweck
- o Mitgliedsbeitrag 2011
- o Spende
- o regelmäßige Unterstützung (enthält Mitgliedsbeitrag)

Kontonummer AuftraggeberIn

AuftraggeberIn/EinzahlerIn - Name und Anschrift

DANKE!

004

Raiffeisenbank Pischelsdorf-Stubenberg
Bankstelle Hirnsdorf

ZAHLSCHEIN - EURO

EUR

Betrag

Kontonummer EmpfängerIn
1106002711

BLZ Empfängerbank
38285

EmpfängerIn
Verein „Wir für das Haus der Frauen"

EURO

Unterschrift AuftraggeberIn - bei Verwendung als Überweisungsauftrag

Kontonummer AuftraggeberIn

BLZ-Auftragg./Bankverm.

AuftraggeberIn/EinzahlerIn - Name und Anschrift

Verwendungszweck
- o Mitgliedsbeitrag 2011
- o Spende
- o regelmäßige Unterstützung (enthält Mitgliedsbeitrag)

004

Bitte dieses Feld nicht beschriften und nicht bestempeln! Die gesamte Rückseite ist von Bedruckung oder Beschriftung freizuhalten!

weiterwissen.at
DIÖZESE GRAZ-SECKAU

BAUSTEINAKTION

Originelle Taschen aus Kaffeepackungen

NEU: Billett Nr. 32, Franz Weiß, Blumen und Obst

Lavendelsackerl

Kochbuch „Häferlgespräche“

Stofftaschen mit „Haus der Frauen“-Logo

Kräuter-Dinkelkorn-Polster

Zündholzschachteln

• Ganzjährig verwendbare Kunstbilletts

mit Motiven für verschiedene Anlässe

Billett Nr. 32, Franz Weiß, Blumen und Obst; Billetts Nr. 23-25 zum Thema „Für schwere Zeiten"; Stückpreis € 1,90 (10 Stück + 1 gratis)

Alle übrigen Motive sind zum Sonderpreis von € 1,00 / Stück erhältlich, solange der Vorrat reicht.

Set-Angebote (verschiedene Motive, sortiert): 6er-Set („Glückwünsche", „Für schwere Zeiten", „Im Jahreskreis", „Frauentexte-Segenswünsche") € 5,50; 12er-Set € 10,00

• Zündholzschachteln

Drei verschiedene Motive; Stückpreis € 2,60 (10 Stück + 1 gratis!)

• Stofftaschen mit „Haus der Frauen"-Logo

Kurze oder lange Henkel; Stückpreis € 5,00 (10 Stück + 1 gratis!)

• Wollsocken

Handgestrickt, verschiedene Größen und Farben; Preis/Paar € 14,00 bis € 16,00; Kindersocken € 10,00 bis € 12,00

• Kochbuch „Häferlgespräche"

Das beliebte Kochbuch vom Haus der Frauen; Stückpreis € 15,00

• Kräuter-Dinkel-Polster

Handbedruckt; Stückpreis € 20,00

• Lavendelsackerl

Duftende Blüten in hübscher Verpackung; Stückpreis € 4,50

• Geschenkschachtel

Handmarmoriert, passend für unsere Billetts; Stückpreis € 5,00

NEUE FORM DER UNTERSTÜTZUNG: MITGLIEDSBEITRAG AB 2011 ERBETEN

Da seit Abschluss der Generalsanierung Spenden an den Verein sehr stark zurückgegangen sind, wurde bei der letzten Mitgliederversammlung beschlossen, von den Vereinsmitgliedern ab 2011 einen jährlichen Mitgliedsbeitrag von € 10,00 zu erbitten. Sollte das nicht möglich sein, sind wir weiterhin dankbar, wenn durch die Vereinsmitgliedschaft die Solidarität und Loyalität mit dem Vereinszweck ideell, ohne finanziellen Beitrag, bekundet wird. Bei regelmäßigen Unterstützungen ist der Mitgliedsbeitrag automatisch enthalten, Familien bezahlen den Beitrag einmal. Wir bitten Sie, geschätztes Vereinsmitglied, für die Einzahlung des Mitgliedsbeitrags beiliegenden Erlagschein mit dem entsprechenden Vermerk zu verwenden bzw. bei einer Überweisung als Verwendungszweck unbedingt „Mitgliedsbeitrag 2011" anzugeben. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Darüber hinaus ist der Verein weiterhin dankbar für jede Spende:
Konto: Wir für das Haus der Frauen - Kontonr. 11-06.002.711
Raiffeisenbank Pischelsdorf-Stubenberg, BLZ 38.285

Bitte an Sie als Vereinsmitglied um Bekanntgabe Ihrer Mailadresse an verein@hausderfrauen.at - so können wir Sie aktuell informieren.

Sie sind noch nicht Mitglied und möchten dem Verein beitreten?
Wir freuen uns über jedes neue Mitglied! Bitte fordern Sie das Formular für die Beitrittserklärung an (siehe Bestelladresse Seite 5; als Download zu finden unter www.hausderfrauen.at, siehe Verein).

Sehr geehrte Vereinsmitglieder, liebe FreundInnen und FörderInnen des „Hauses der Frauen“!

Die Mitgliederversammlung des Vereins Wir für das Haus der Frauen *im Juni stand ganz im Zeichen von Veränderungen: Die - einstimmig angenommene - Statutenänderung war notwendig geworden, um die Aufnahme des Vereins auf die Liste der begünstigten SpendenempfängerInnen vorzubereiten. Zum besseren Erreichen des Vereinszieles möchte der Vorstand des Vereins den SpenderInnen die steuerliche Absetzbarkeit der Spenden ermöglichen. Ob der Verein die nötigen Voraussetzungen dafür erfüllt, wird derzeit geprüft.*

Personelle Änderungen gab es im Bereich des Vereinsvorstands: St. Johanns Bürgermeisterin Iris Klammler, bisher als Rechnungsprüferin im Verein tätig, löste als neue Obfrau-Stellvertreterin ihren Amtsvorgänger Ing. Wolfgang Höllerbauer ab. Wir dürfen auch an dieser Stelle Herrn Ing. Höllerbauer nochmals ganz herzlich für sein jahrelanges Engagement für das Haus der Frauen und den Verein danken! Sofort bereit erklärt, die freigewordene Funktion eines Rechnungsprüfers zu übernehmen, hat sich der St. Johanner Gemeinderat und Biobauer Ing. Heribert Purkarthofer.

Die Mitwirkung des Vereins bei der Weiterführung des Hauses als Erholungs- und Bildungszentrum ist nach wie vor unverzichtbar; einerseits um die Qualität und die besondere Atmosphäre sichern und weiterentwickeln zu können, aber auch um die Angebote des Hauses leistbar zu halten. Wir sind uns bewusst, dass sich viele Menschen höhere Vollpensions- und Veranstaltungspreise nicht leisten könnten.

Nach Abschluss der Generalsanierung ist der Spendenfluss an den Verein sehr zurückgegangen. Da der Verein die nötige finanzielle Unterstützung des Hauses aber nicht über die Erlöse der Bausteinaktion allein aufbringen kann, wurde nach eingehender Beratung als weitere Änderung beschlossen, von den Vereinsmitgliedern ab 2011 einen jährlichen (freiwilligen) Mitgliedsbeitrag von € 10,00 zu erbitten. Wir ersuchen Sie dafür um Ihr Verständnis, danken herzlich für Ihre Unterstützung und bitten, von beiliegendem Erlagschein Gebrauch zu machen. Sollte Ihnen dieser Betrag jedoch nicht möglich sein, sind wir auch dankbar, wenn durch die Mitgliedschaft die Solidarität und Loyalität mit dem Vereinszweck ideell, ohne finanziellen Beitrag, bekundet wird; etwa durch Bewerbung der Veranstaltungen des Hauses, des Vereinsbeitritts oder durch Bausteinartikel.

Wir dürfen Sie auch wieder einladen, das Erholungs- und Bildungszentrum als Ort der Ruhe und Entspannung zu erleben, die anregenden Bildungsangebote der nächsten Monate im Haus selbst zu genießen und Informationen darüber an FreundInnen, KollegInnen oder andere Interessierte weiterzugeben. Gerade der Erholung - auch in Gemeinschaft und mit vielfältigem Begleitprogramm - wird im Jahr 2011 wieder besonderes Augenmerk geschenkt.

So freuen wir uns, Sie im Haus wiederzusehen, danken Ihnen herzlich für alle Spenden und sonstige Unterstützung und bitten Sie weiter um Ihr Mitdenken und Mittun, wo immer Sie leben und tätig sind. Tun wir Gutes und reden wir darüber!

Mit den besten Wünschen zur Vorweihnachtszeit

C. Kapeller

Mag^a Claudia Kapeller e.h.
Obfrau des Vereins

Barbara Hatzl

Mag^a Barbara Hatzl e.h.
Geschäftsführerin des Vereins

Tagen und Feste feiern

Sie wollen stilvoll tagen oder ein Fest feiern? Wir freuen uns, für Ihre Veranstaltung den perfekten Rahmen zu bieten. Fragen Sie nach einem auf Ihre persönlichen Bedürfnisse zugeschnittenen Arrangement - wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihr Mail!

Wir suchen ...

… ab sofort eine Raumpflegerin (Teilzeit).

… ab Jänner 2011 eine gelernte Köchin (Teilzeit).

Schriftliche Bewerbungen an: Haus der Frauen - Erholungs- und Bildungszentrum, Mag[a] Anna Pfleger MBA, 8222 St. Johann bei Herberstein 7

Allgemeine Geschäftsbedingungen

Unsere Geschäftsbedingungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.hausderfrauen.at

Gutscheine vom Haus der Frauen - Erholungs- und Bildungszentrum

sind immer eine gelungene Geschenksidee! Denken Sie rechtzeitig an Weihnachten, wir nehmen Ihre Bestellungen gerne bis 16. Dezember entgegen und schicken Ihnen Gutscheine (mit Rechnung und Erlagschein) zu.

Bücherkiste

Gern gelesen, doch nicht mehr gebraucht?

Wir bitten, Bücher, die für Frauen in ihren vielfältigen Lebenssituationen interessant sein könnten und die Sie selbst entbehren können, nicht achtlos zu entsorgen. Geben Sie die Bücher stattdessen bei uns im Haus der Frauen - Erholungs- und Bildungszentrum ab. Die Lektüre wartet dann in unserer Bücherkiste gegen eine Spende auf ihre neuen Besitzerinnen.

Impressum: Erscheinungsort: St. Johann b. Herberstein. Erscheint 4mal im Jahr

Eigentum, Herausgabe und Verlag: Haus der Frauen - Erholungs- und Bildungszentrum, Diözese Graz-Seckau, 8222 St. Johann b. Herberstein 7, Tel.: 03113/2207, Fax: 03113/2207-24, E-Mail: kontakt@hausderfrauen.at, Homepage: www.hausderfrauen.at

Für den Inhalt verantwortlich:
Mag^a Anna Pfleger MBA, Mag^a Barbara Hatzl, Mag^a Doris Gerngroß-Hirt, Mag^a Christa Kreimer

Druck: Klampfer, St. Ruprecht an der Raab

Konto-Nr. HdF: 06.002.711 RB Pischelsdorf-Stubenberg, Bankstelle Hirnsdorf, BLZ: 38.285

P.b.b. 02Z032396M Verlagspostamt 8212